

Español

Dear Mission Patron,

We hope your 2025 is off to a wonderful start! We are writing to update you on the Mission Branch renovation project, which is now 40% complete.

What's Happening

- Our general contractor, SJ Amoroso, recently finished pouring concrete for the elevator walls, making steady progress on the project.
- Electricians are installing conduits for the floor boxes that will provide power and data connections for the library.

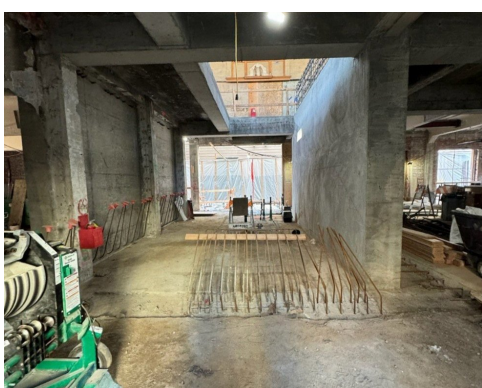
What To Look Forward To

We are thrilled to restore the central staircase that will lead up to the refurbished historic reading room on the 2nd floor. The framework for the stairs, which will be built in the same location as the original central staircase, is scheduled to begin this month. Later this month, reinforcement steel will be added to the west and south walls, as well as the basement.

We know how excited you are about your new library, and we appreciate your continued patience. In the meantime, we hope to see you at our temporary site located at 1234 Valencia Street.

In community,

SFPL staff



A view of the staircase opening, detailing the reinforcing steel for the stairs.

Vista de la escalera, en la que se detalla el acero de refuerzo para la escalera.



View from the Children's Area towards the Community Room with the staircase just beyond the blue wheelbarrow.

Vista desde la sala de niños hacia la sala comunitaria. La escalera estará justo detrás de la carretilla azul.



Installation of conduit for floor boxes for power and data.

Instalación de tubos para las cajas de conexión a la red eléctrica y de datos.



San Francisco Public Works Architect Andrew Sohn is standing in the Children's Reading Room at the Welcome Information Desk.

Andrew Sohn, Arquitecto de Obras Públicas de San Francisco, en la sala de lectura para niños, en la sección de información y bienvenida.

Estimado usuario,

Esperamos que el nuevo año haya tenido un comienzo maravilloso. Le escribimos para ponerle al día sobre el proyecto de renovación de la biblioteca de la Misión, que se ha completado a un 40%.

Novedades

- El contratista general, SJ Amoroso, acaba de terminar de colocar el cemento para las paredes del ascensor, avanzando el proyecto.
- Los electricistas están instalando tuberías para los distribuidores que proporcionarán electricidad y conexiones de datos a la biblioteca.

Lo que le espera

Estamos encantados de restaurar la escalera central que ascenderá a la renovada sala de lectura histórica de la segunda planta. Está previsto que el marco de la escalera, que se construirá en el mismo lugar que la escalera central original, comience este mes. A finales de este mes, se añadirá refuerzos de acero a los muros oeste y sur, así como al sótano.

Comprendemos su entusiasmo con respecto a la nueva biblioteca y agradecemos su paciencia. Mientras tanto, esperamos su visita en nuestra ubicación temporal, situada en el 1234 Valencia Street.

En comunidad,

El personal de la Biblioteca Pública de San Francisco

